

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
BUFFALO SARAP

P A M 1

CH 0079 01

ERKENNUNGSMERKMALE "PAM 1" auf Hersteller-Plakette, links, hinten, seitlich auf Längsträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, hinten, oben auf Längsträger
Motorkennzeichen eingeschlagen "688-02" rechts, auf Block, angenietete Plakette
Hersteller SARAP Sundhouse (F) Importeur SARIM SA, Chavannes-Lausanne

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Bremskraftbe-</u>	Typ <u>688-02</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Scheiben</u> [grenzer auf HR]	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Hinterräder Anhängerbr.</u>	Bohrung <u>70</u> Hub <u>72</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>1108</u> cm ³ Steuer-PS <u>5.64</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>120</u> km/h	Leist.-PS <u>44</u> (DIN) bei <u>4600</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>offen mit Verdeck</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>-</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>77</u> dB (A) bei <u>4600</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 440xØ 130</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1275 H 1240
Spurkreis L 10,45 R 10,90

Achsabstand 2000 / (/ /)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3245</u>	
Breite	<u>1545</u>	
Höhe	<u>1390</u>	
Ueberhang V	<u>490</u>	
H.	<u>755</u>	
S	<u>-</u>	

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>210</u>		<u>370</u>	<u>580</u>
	<u>60</u>		<u>80</u>	<u>140</u>
Total	<u>270</u>		<u>450</u>	<u>720</u>
Fabrik-Garantie				<u>830</u>
Reifen-Dimens.	<u>155 SR 14</u>			<u>-</u> *)
Tragkraft p. Achse	<u>780 (2,0)</u>			<u>-</u>
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhanglast			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CR (E) Lichtlupe vorhanden
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung KLAXON KM 4 Lautstärke 100 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/R - S1 (E) Rückstrahler 2/I (E)
 Stoplicht 2/R - S1 (E) Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/innen+1/aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 1 (E) seittl. - hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ BUFFALO SARAP PAM 1
 Typenschein-Nummer CH 0079 01
 Karosserieform offen mit Verdeck
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2
 Leergewicht 580 Treibstoff B
 PS 5,64
 Nutzlast - Hubraum 1108
 Gesamtgew. 830 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 402*) Räder- und Pneuvариante: Felgen 4J x 15

Reifen 145 SR 15 4PR, dann entfernt der Importeur die Zwischenringe.

Kontrollampe zur Angabe des Ausfalls eines Bremskreises erforderlich (ab. 1.1.73).

Siehe ZUSATZKARTE I

Ort und Datum der Prüfung

Lausanne, 14.9.72Bern, 27.10.72

Die Prüfungskommission

H. Vetsch

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
BUFFALO SARAP

Typ
PAM 1

Typenschein-Nummer
CH 0079 01

Z U S A T Z K A R T E I.

AUFLAGEN:

1. Für den Umbau dürfen keine Unfallfahrgestelle verwendet werden.
2. Die Fahrzeuge dürfen nicht durch das Gewerbe gemäss Art. 82, Abs. 2 BAV geprüft werden.
3. Die Umbaufirma (SARIM SA), hat eine schriftliche Garantieerklärung über fachgerechte Ausführung der Arbeit, der kantonalen Zulassungsstelle abzugeben.

Ausrüstung des Fahrzeuges: (ist bei der Einzelabnahme zu prüfen)

- Felgenreisse und Bereifung gemäss Typenschein
- Schalensitze mit 380 mm Innenbreite
- Defrosteranlage bei Fahrzeugen mit Seitenteilen
- Auspuffaustritt darf nicht hinter die Karosserie hinausragen
- Kotflügelkanten müssen eingefasst sein
- Sicherheitsgurten vorn mit folgender Bezeichnung: CH 7 703
- Funkentstörung gemäss Anhang 8, BAV: "B + D"

Weitere zum Umbau der Fahrzeuge ermächtigte Firmen:

Garage du Boissonnet, Sutter & Morax	Lausanne
Garage Beyeler	Forel - Lavaux
Garage Friedli	Payerne
Garage Rohrbach	Oberwil